



Asamblea General

Distr. limitada
12 de diciembre de 2013
Español
Original: inglés

Comisión sobre la Utilización del Espacio

Ultraterrestre con Fines Pacíficos

Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos

51º período de sesiones

Viena, 10 a 21 de febrero de 2014

Programa provisional anotado

Programa provisional

1. Aprobación del programa.
2. Elección del Presidente.
3. Declaración del Presidente.
4. Intercambio general de opiniones e introducción de los informes presentados sobre las actividades nacionales.
5. Programa de las Naciones Unidas de Aplicaciones de la Tecnología Espacial.
6. La tecnología espacial al servicio del desarrollo socioeconómico, en el contexto de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible y la agenda para el desarrollo después de 2015.
7. Cuestiones relativas a la teleobservación de la Tierra mediante satélites, incluidas las aplicaciones para los países en desarrollo y la vigilancia del medio ambiente terrestre.
8. Desechos espaciales.
9. Apoyo a la gestión en caso de desastres basado en sistemas espaciales.
10. Novedades en los sistemas mundiales de navegación por satélite.
11. Clima espacial.
12. Objetos cercanos a la Tierra.
13. Utilización de fuentes de energía nuclear en el espacio ultraterrestre.
14. Sostenibilidad a largo plazo de las actividades en el espacio ultraterrestre.

V.13-87765 (S) 031213 041213



Se ruega reciclar 

15. Examen del carácter físico y los atributos técnicos de la órbita geoestacionaria y su utilización y aplicaciones, incluso en la esfera de las comunicaciones espaciales, así como otras cuestiones relativas a los adelantos de las comunicaciones espaciales, teniendo especialmente en cuenta las necesidades y los intereses de los países en desarrollo, sin perjuicio de las funciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.
16. Proyecto de programa provisional del 52º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos.
17. Informe a la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos.

Anotaciones*

2. Elección del Presidente

En el párrafo 27 de su resolución 68/75, titulada “Cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos”, la Asamblea General hizo suya la composición de las mesas de la Comisión y sus subcomisiones para el período 2014-2015 y reiteró que la Comisión y sus subcomisiones, en sus respectivos períodos de sesiones en 2014, debían elegir a los integrantes de sus mesas designados para ese período.

La Comisión, en sus períodos de sesiones 54º (A/66/20, párr. 287) y 55º (A/67/20, párr. 330), observó que se había presentado la candidatura de Elöd Both (Hungría) al cargo de Presidente de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos.

3. Declaración del Presidente

El Presidente hará una declaración en la que reseñará las novedades de interés para la labor de la Subcomisión registradas desde su 50º período de sesiones. Tras esa declaración, la Subcomisión organizará su calendario de trabajo.

4. Intercambio general de opiniones e introducción de los informes presentados sobre las actividades nacionales

Se pondrán a disposición de la Subcomisión los informes anuales escritos presentados por los Estados Miembros sobre sus actividades espaciales (A/AC.105/1058 y Add.1).

5. Programa de las Naciones Unidas de Aplicaciones de la Tecnología Espacial

En el párrafo 13 de su resolución 68/75, la Asamblea General hizo suyo el Programa de las Naciones Unidas de Aplicaciones de la Tecnología Espacial para 2014, propuesto a la Comisión por el experto en aplicaciones de la tecnología espacial (A/AC.105/1031) y que había hecho suyo la Comisión (A/68/20, párr. 66).

La Subcomisión tendrá a su disposición el informe del experto en aplicaciones de la tecnología espacial (A/AC.105/1062), en el que se aborda la ejecución del Programa

* Las anotaciones y el calendario de trabajo indicativo no forman parte del programa que habrá de aprobar la Subcomisión.

de las Naciones Unidas de Aplicaciones de la Tecnología Espacial en 2013 y 2014 y que contiene una lista de los Estados que contribuyen al Programa. La Subcomisión también tendrá a su disposición los informes siguientes sobre cursos de capacitación, simposios y cursos prácticos organizados en el marco del Programa:

a) Curso práctico internacional de las Naciones Unidas y el Pakistán sobre el uso integrado de la tecnología espacial al servicio de la seguridad hídrica y alimentaria, celebrado en Islamabad del 11 al 15 de marzo de 2013 (A/AC.105/1054);

b) Curso práctico de las Naciones Unidas y Croacia sobre las aplicaciones de los sistemas mundiales de navegación por satélite, celebrado en Baška (Croacia) del 21 al 25 de abril de 2013 (A/AC.105/1055);

c) Conferencia internacional de las Naciones Unidas e Indonesia sobre las aplicaciones integradas de la tecnología espacial respecto al cambio climático, celebrada en Yakarta del 2 al 4 de septiembre de 2013 (A/AC.105/1049);

d) Curso práctico de las Naciones Unidas y China sobre la tecnología espacial con dimensión humana, celebrado en Beijing del 16 al 20 de septiembre de 2013 (A/AC.105/1050);

e) Simposio de las Naciones Unidas y Austria sobre datos, instrumentos y modelos de meteorología espacial más allá de la Iniciativa Internacional sobre Meteorología Espacial, celebrado en Graz (Austria) del 16 al 18 de septiembre de 2013 (A/AC.105/1051);

f) Curso práctico de las Naciones Unidas y la Federación Astronáutica Internacional sobre la tecnología espacial al servicio del desarrollo económico, celebrado en Beijing del 20 al 22 de septiembre de 2013 (A/AC.105/1048);

g) Simposio de las Naciones Unidas y los Emiratos Árabes Unidos sobre la tecnología espacial básica, celebrado en Dubai (Emiratos Árabes Unidos) del 20 al 23 de octubre de 2013 (A/AC.105/1052);

h) Curso práctico de las Naciones Unidas y Belarús sobre las aplicaciones de la tecnología espacial para obtener beneficios socioeconómicos, celebrado en Minsk del 11 al 15 de noviembre de 2013 (A/AC.105/1053).

6. La tecnología espacial al servicio del desarrollo socioeconómico, en el contexto de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible y la agenda para el desarrollo después de 2015

En el párrafo 7 de su resolución 68/75, la Asamblea General acordó que la Subcomisión volviera a convocar a su Grupo de Trabajo Plenario.

El Grupo de Trabajo Plenario examinará el tema de la tecnología espacial al servicio del desarrollo socioeconómico en el contexto de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible y la agenda para el desarrollo después de 2015.

En el 50º período de sesiones de la Subcomisión, el Grupo de Trabajo Plenario acordó que se siguiera incluyendo la salud mundial como tema de debate en el marco de su examen más amplio de los procesos relacionados con la Conferencia de

las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible y la agenda para el desarrollo después de 2015 (A/AC.105/1038, anexo I, párr. 13).

8. Desechos espaciales

En los párrafos 9 a 11 de su resolución 68/75, la Asamblea General hizo referencia a la cuestión de los desechos espaciales.

La Subcomisión tendrá a su disposición una nota de la Secretaría acerca de las investigaciones nacionales sobre los desechos espaciales, la seguridad de los objetos espaciales con fuentes de energía nuclear a bordo y los problemas relativos a la colisión de esos objetos con desechos espaciales, que contendrá la información comunicada a la Secretaría por los Estados Miembros y las organizaciones internacionales (A/AC.105/C.1/108).

9. Apoyo a la gestión en caso de desastres basado en sistemas espaciales

La Subcomisión tendrá ante sí un informe sobre las actividades realizadas en 2013 en el marco de la Plataforma de las Naciones Unidas de Información Obtenida desde el Espacio para la Gestión de Desastres y la Respuesta de Emergencia (ONU-SPIDER) (A/AC.105/1057), un informe sobre las actividades de apoyo consultivo técnico realizadas en 2013 en el marco de ONU-SPIDER (A/AC.105/1056), un informe sobre la reunión de expertos de las Naciones Unidas y Alemania sobre la utilización de la información obtenida desde el espacio en los sistemas de alerta temprana, celebrada en Bonn (Alemania) los días 25 y 26 de junio de 2013 (A/AC.105/1047) y un informe sobre la conferencia internacional de las Naciones Unidas y China sobre tecnología espacial al servicio de la gestión de desastres, la determinación de los riesgos de desastre y las medidas de respuesta, que se celebró en Beijing del 21 al 23 de octubre de 2013 (A/AC.105/1061).

10. Novedades en los sistemas mundiales de navegación por satélite

En el párrafo 16 de su resolución 68/75, la Asamblea General observó con aprecio que el Comité Internacional sobre los Sistemas Mundiales de Navegación por Satélite celebraría su octava reunión en Dubai (Emiratos Árabes Unidos) del 10 al 14 de noviembre de 2013.

La Subcomisión tendrá a su disposición una nota de la Secretaría sobre la octava reunión del Comité Internacional sobre los Sistemas Mundiales de Navegación por Satélite (A/AC.105/1059) y un informe sobre las actividades llevadas a cabo en 2013 en el marco del plan de trabajo del Comité Internacional sobre los Sistemas Mundiales de Navegación por Satélite (A/AC.105/1060).

11. Clima espacial

La Subcomisión, en su 50º período de sesiones, tomó nota de los objetivos del tema relativo a la meteorología espacial, como se indica en el párrafo 160 del informe de la Subcomisión (A/AC.105/1038).

12. Objetos cercanos a la Tierra

En el párrafo 8 de su resolución 68/75, la Asamblea General acogió con satisfacción las recomendaciones relativas a una respuesta internacional a la amenaza de impacto

que planteaban los objetos cercanos a la Tierra, que la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos había hecho suyas en su 50º período de sesiones (A/AC.105/1038, párr. 198 y anexo III) y que la Comisión había refrendado en su 56º período de sesiones (A/68/20, párr. 144).

13. Utilización de fuentes de energía nuclear en el espacio ultraterrestre

En el párrafo 7 de su resolución 68/75, la Asamblea General convino en que la Subcomisión volviera a convocar a su Grupo de Trabajo sobre la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre.

El Grupo de Trabajo proseguirá su labor en relación con el plan de trabajo plurianual para el período 2010-2015 (A/AC.105/958, anexo II, párr. 8).

14. Sostenibilidad a largo plazo de las actividades en el espacio ultraterrestre

En el párrafo 7 de su resolución 68/75, la Asamblea General convino en que la Subcomisión volviera a convocar a su Grupo de Trabajo sobre la Sostenibilidad a Largo Plazo de las Actividades en el Espacio Ultraterrestre.

El Grupo de Trabajo continuará su labor de conformidad con el plan de trabajo de 2014 en el marco de ese tema (A/66/20, anexo II, párr. 23).

La Subcomisión tendrá ante sí una nota de la Secretaría sobre la recopilación de los proyectos de directrices propuestos por los grupos de expertos A a D para su examen por el Grupo de Trabajo, en la forma en que habían quedado redactados hasta el 56º período de sesiones de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos (A/AC.105/1041/Rev.1).

La Subcomisión tendrá ante sí un documento de trabajo del Presidente del Grupo de Trabajo titulado “Propuesta de proyecto de informe y conjunto preliminar de proyecto de directrices del Grupo de Trabajo sobre la Sostenibilidad a Largo Plazo de las Actividades en el Espacio Ultraterrestre” (A/AC.105/C.1/L.339).

La Subcomisión también tendrá ante sí dos documentos de trabajo de la Federación de Rusia, uno de ellos titulado “Sostenibilidad a largo plazo de las actividades en el espacio ultraterrestre” (A/AC.105/C.1/L.337) y el otro, “Condiciones previas para promover el estudio de medios de reservar el espacio ultraterrestre para fines pacíficos en el contexto del tema de la sostenibilidad a largo plazo de las actividades en el espacio ultraterrestre” (A/AC.105/C.1/L.338).

16. Proyecto de programa provisional del 52º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos

En cumplimiento del acuerdo al que llegó la Comisión en su 42º período de sesiones, los debates que se celebren en el marco del tema relativo al proyecto de programa provisional de la Subcomisión deberán abarcar la determinación de los asuntos que se abordarán como cuestiones concretas y temas de debate o en el marco de los planes de trabajo plurianuales. El anteproyecto de programa provisional del 52º período de sesiones de la Subcomisión se presentará a la Comisión en su 57º período de sesiones, que se celebrará en 2014.

El Grupo de Trabajo Plenario examinará el proyecto de programa provisional del 52º período de sesiones de la Subcomisión, así como las cuestiones de organización de la Subcomisión.

Simposio

De conformidad con el acuerdo alcanzado por la Subcomisión en su 44º período de sesiones, celebrado en 2007 (A/AC.105/890, anexo I, párr. 24), y en su 50º período de sesiones, celebrado en 2013 (A/AC.105/1038, párr. 236), en la tarde del 17 de febrero de 2014 se celebrará un simposio organizado por la Oficina de Asuntos del Espacio Ultraterrestre sobre el tema de las aplicaciones comerciales de los sistemas mundiales de navegación por satélite.

Cuestiones de organización

En su 54º período de sesiones, la Comisión hizo suyas las recomendaciones formuladas por la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos en su 48º período de sesiones (A/AC.105/987, párrs. 216 a 220) y por la Subcomisión de Asuntos Jurídicos en su 50º período de sesiones (A/AC.105/990, párrs. 194 y 196 a 198), relativas a la mejora y la optimización de los métodos de trabajo de esos órganos subsidiarios (A/66/20, párr. 298).

Anexo

Organización de los trabajos

1. La labor de la Subcomisión se ha programado de manera que los grupos de trabajo que se vuelvan a convocar en relación con los temas 6,13, 14 y 16 dispongan del mayor tiempo posible.
2. El número de declaraciones formuladas en cada sesión en relación con el tema 4, titulado “Intercambio general de opiniones e introducción de los informes presentados sobre las actividades nacionales”, podrá limitarse, según sea necesario, a fin de que quede tiempo suficiente para examinar otros temas del programa según lo previsto para cada sesión. Como norma general, las declaraciones no deberán durar más de 10 minutos, según lo convenido por la Comisión en su 54° período de sesiones, celebrado en 2011 (A/66/20, párr. 298 b)).
3. Las disertaciones técnicas no deberán exceder de 15 minutos y se programarán según los criterios establecidos por la Comisión en su 54° período de sesiones, en 2011 (A/66/20, párr. 298 b)).
4. A continuación se presenta un calendario de trabajo indicativo. Se trata de una guía de carácter general de la fecha y hora en que se examinarán los temas durante el período de sesiones. Se podrá adelantar, prorrogar o aplazar el examen de cualquier tema según las necesidades de los miembros de la Comisión y en función de los problemas de organización que surjan durante el período de sesiones.

Calendario de trabajo indicativo*

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
Semana del 10 al 14 de febrero de 2014		
Lunes 10 de febrero	Tema 1. Aprobación del programa Tema 2. Elección del Presidente Tema 3. Declaración del Presidente Tema 4. Intercambio general de opiniones	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 12. Objetos cercanos a la Tierra Tema 14. Sostenibilidad a largo plazo de las actividades en el espacio ultraterrestre ^c Disertaciones técnicas
Martes, 11 de febrero	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 12. Objetos cercanos a la Tierra Tema 14. Sostenibilidad a largo plazo de las actividades en el espacio ultraterrestre ^c Disertaciones técnicas	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 12. Objetos cercanos a la Tierra Tema 14. Sostenibilidad a largo plazo de las actividades en el espacio ultraterrestre ^c Disertaciones técnicas

* En su 38° período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos acordó que se continuara facilitando a los Estados miembros un calendario de trabajo indicativo, que no predeterminaría el momento en que se fuera a examinar efectivamente cada tema en particular (Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo período de sesiones, Suplemento núm. 20 (A/50/20), párrs. 168 y 169 b)).

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
Miércoles, 12 de febrero	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 11. Clima espacial Tema 13. Fuentes de energía nuclear ^b Disertaciones técnicas	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 11. Clima espacial Tema 13. Fuentes de energía nuclear ^b Disertaciones técnicas
Jueves, 13 de febrero	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 11. Clima espacial Tema 13. Fuentes de energía nuclear ^b Disertaciones técnicas	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 6. La tecnología espacial al servicio del desarrollo socioeconómico ^a Tema 8. Desechos espaciales Disertaciones técnicas
Viernes, 14 de febrero	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 6. La tecnología espacial al servicio del desarrollo socioeconómico ^a Tema 8. Desechos espaciales Disertaciones técnicas	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 6. La tecnología espacial al servicio del desarrollo socioeconómico ^a Tema 8. Desechos espaciales Disertaciones técnicas
Semana del 17 al 21 de febrero de 2014		
Lunes 17 de febrero	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 5. Programa de las Naciones Unidas de Aplicaciones de la Tecnología Espacial Tema 10. sistemas mundiales de navegación por satélite Disertaciones técnicas	Simposio organizado por la Oficina de Asuntos del Espacio Ultraterrestre sobre el tema de las aplicaciones comerciales de los sistemas mundiales de navegación por satélite
Martes 18 de febrero	Tema 5. Programa de las Naciones Unidas de Aplicaciones de la Tecnología Espacial Tema 9. Apoyo a la gestión en casos de desastre Tema 10. Sistemas mundiales de navegación por satélite Disertaciones técnicas	Tema 5. Programa de las Naciones Unidas de Aplicaciones de la Tecnología Espacial Tema 9. Apoyo a la gestión en casos de desastre Tema 10. Sistemas mundiales de navegación por satélite Disertaciones técnicas
Miércoles 19 de febrero	Tema 7. Teleobservación Tema 9. Apoyo a la gestión en casos de desastre Tema 15. Órbita geoestacionaria Disertaciones técnicas	Tema 7. Teleobservación Tema 15. Órbita geoestacionaria Tema 16. Proyecto de programa provisional del 52º período de sesiones de la Subcomisión ^c Disertaciones técnicas

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
Jueves 20 de febrero	Tema 7. Teleobservación Tema 15. Órbita geoestacionaria Tema 16. Proyecto de programa provisional del 52º período de sesiones de la Subcomisión ^c Aprobación del informe del Grupo de Trabajo sobre la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre Disertaciones técnicas	Tema 16. Proyecto de programa provisional del 52º período de sesiones de la Subcomisión ^c Aprobación del informe del Grupo de Trabajo Plenario Aprobación del informe del Grupo de Trabajo sobre la Sostenibilidad a Largo Plazo de las Actividades en el Espacio Ultraterrestre Disertaciones técnicas
Viernes, 21 de febrero	Tema 17. Informe a la Comisión	Tema 17. Informe a la Comisión

^a El Grupo de Trabajo Plenario, que volverá a convocarse en virtud de lo dispuesto en el párrafo 7 de la resolución 68/75 de la Asamblea General, se reunirá durante el tiempo asignado al examen de los temas 6 y 16. La Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos reanudará su examen de esos temas el jueves 20 de febrero, a fin de hacer suyo el informe del Grupo de Trabajo.

^b El Grupo de Trabajo sobre la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre, que volverá a convocarse en virtud de lo dispuesto en el párrafo 7 de la resolución 68/75 de la Asamblea General, se reunirá durante el tiempo asignado al examen del tema 13. La Subcomisión reanudará su examen del tema el jueves 20 de febrero, a fin de hacer suyo el informe del Grupo de Trabajo.

^c El Grupo de Trabajo sobre la Sostenibilidad a Largo Plazo de las Actividades en el Espacio Ultraterrestre, que volverá a convocarse en virtud de lo dispuesto en el párrafo 7 de la resolución 68/75 de la Asamblea General, se reunirá durante el tiempo asignado al examen del tema 14 del programa. La Subcomisión reanudará su examen del tema el jueves 20 de febrero, a fin de hacer suyo el informe del Grupo de Trabajo.